# L'ABEILLE.

**CONDITIONS:**

Dix piastres par an—payables six mois d'avance.

Aucun abonnement ne sera arrêté, à moins que les arrérages ne soient payés, et à moins que celui qui voudra suspendre son abonnement, n'en ait fait connaître son intention, par écrit au bureau de L'ABEILLE, huit jours avant l'expiration du semestre courant.

Les avis se publient en anglais et en français, à raison d'une piastre par carré de chaque langue pour la première insertion, et 50 cents pour les insertions subséquentes. Le carré est de *dix-sept* lignes, ou moins.

Les avis dont le nombre d'insertions ne sera pas limité, seront publiés jusqu'à ce qu'on les arrête, aux frais de ceux qui les auront envoyés.

On prend des abonnemens à l'année, pour publier les avis, à des prix roisonnables.

Aucun abonnement pour la campagne ne sera reçu à moins qu'on n'indique quelqu'un en ville chargé de payer régulièrement. Les lettres adressées aux Editeurs doivent être affranchies; dans le cas contraire, elles resteront à la poste.

---

**MALLE DE LA NLLE-ORLEANS**

A

## Washington,

*PAR LA*

## MOBILE.

LES BATEAUX-A-VAPEUR

**LOMG-BRANCH**, Cap. C. Walker,

**MOUNT-VERNON**, Cap. J. Queen,

PARTIRONT de cette ville, trois fois par semaine, (les lundis, mercredis et vendredis,) à 6 heures du matin, avec la malle pour la Mobile, d'où elle sera transportée par les voitures de poste, dans les états bordant l'Atlantique. Les bateaux ci-dessus toucheront également à la baie St. Louis et au port Chrétien, en allant et en revenant.

☞ Les bateaux ci-dessus partiront alternativement des Piquets.tous les Dimanches et Jeudis pour Madisonville; le Dimanche à 7 heures et demie du matin, et le Jeudi à 2 heures après midi. Au retour, ils partiront de Madisonville le Lundi à 2 heures et demie après midi, et le Vendredi à 4 heures du matin. Les passagers devront se trouver à bord du bateau à cheval au Bassin, le Dimanche à 6 heures du matin, le Jeudi à midi.

Passage pour Madisonville et retour $4 00

Passage pour aller ou revenir 2 00

2 nov

---

**POUR VICKSBURGH, NATCHEZ,**

*et les Ports Intermédiaires.*

Le bateau à vapeur **FELICIANA,** cap. Edgerton, sera à la Levée, Mercredi 15 du courant, prêt à recevoir du fret pour les lieux ci-dessus, et sera expédié sans délai. Pour fret ou passage, s'adresser a bord, ou bien à

FOSTER & HUTTON.

☞ Le *FELICIANA* fera régulièrement les voyages entre la Nlle. Orléans et les ports ci-dessus, et s'arrêtera aux postes intermédiaires pour y prendre du fret ou des passagers. 2 nov

---

*Pour le Bayou Sarah, Bâton-Rouge, Plaquemines et les ports intermédiaires.*

Le superbe bateau-à-vapeur à basse pression **COLUMBIA,** Capt. Mumford, fera régulièrement les voyages (comme paquebot) netre cette ville et les endroits ci-dessus désignés. Il partira d'ici pour le Bayou-Sarah, tous les dimanches, à 10 heures du matin, et à son retour, il partira du Bayou-Sarah pour la Nlle-Orléans tous les mercredis, à la même heure.—Pour fret ou passage s'adresser au capitaine a bord, ou à

2 nov C. BYRNE.

---

*Pour le Bayou Tunica, le Bayou-Sarah, la Fausse Rivière, Bâton-Rouge et tous les ports intermédiaires.*

Le bateau-à-vapeur **COOSA.** Cap. O. P. Caine, fera régulièrement les voyages (comme paquebot) entre cette ville et les endroits ci-dessus désignés. Il partira d'ici tous les mercredis, à 10 heures du matin; et du Bayou-Sarah, tous les dimanches, à 8 heures du matin.—Pour fret ou passage s'adresser à bord.

2 nov.

---

**CHANDELLES, MAQUEREAUX** &c. 304 bls. Maquereaux Nos. 1 & 2—135 demi do. do. Nos. 1 et 2.—300 caisses Morue blanche et sèche, grande—100 caisses blanc de baleine.—8000 sacs de Ganny.—30 bls. vinaigre.—77 balles de foin, en débarquement du brick Envoy, à vendre par

STETSON & AVERY.

15 déc. Rue du Camp, No. 27.

---

**250** SACS de café vert, qualité supérieure, en débarquement de la goëlette Emperor, et à vendre par

14 déc J. W. ZACHARIE & Co.

---

EN déchargement du navire William & John et à vendre au No. 39, rue de la Levée,

86 balles Foin de Perth Amboy,

400 Charrues patentées du No. 1 à 4.

14 déc THOMSON & GRANT.

---

UN jeune Suisse, d'une fréquentation respectable, et dernièrement arrivé d'Europe, désirerait s'employer comme commis. Il entend parfaitement la tenue des livres, et connait les langues française, allemande et anglaise. Des informations satisfesantes sur son compte peuvent être données, en s'adressant à

14 dec. Théod. NICOLET & Co.

---

**HABILLEMENS FAITS.**

LEE. WALTON & CO., au coin des rues de la Douane et de la Levée, ont reçu par le navire Kentucky et autres arrivages récents de New-York, un assortiment complet d'habillemens faits, qu'ils offrent à vendre à bon compte, en gros et en détail. 11 déc

---

DES avances libérales seront faites sur des envois de Sucre, Melasse et Coton pour New-York. S'adresser à

THOMSON & GRANT.

11 déc No. 39, rue de la Levée

---

**TRAITES** sur Paris, Boston, New-York et Philadelphie, à vendre par

déc.] H. PERRET & CHARBONNET.

---

**PLOMB EN SAUMON,** à vendre sur la Levée par [9 déc.] J. MAGER.

---

**AVIS.**—Des avances sont offertes aux habitants qui veulent expédier leurs sucres au Nord. S'adresser a

9 déc. J. MAGER.

---

**STETSON & AVERY,** *rue du Camp, No. 27,* ont à vendre, 1000 barillets clous coupés de dimensions assorties par 100 livres; 100 sacs poivre; 50 balles coton 4-4 écru à draps; 10 do. russie écrue; 1 do. do. façon française; 11 do. osnabourgs; 4 do. burlaps, ayant droit au drawback; 36 futailles huile de sperme pure; 70 do. huile de baleine rafinée; 11 caisses blanc de baleine 4 et 5 à la livre: 50 do. savon No. 1; 600 demi do. do.; 2 caisses savon à barbe; 5 do. do. de Windsor; 80 fusilles Corynthe de Xante; 50 caisses fruits au vinaigre par gallon, assortis; 20 barils cramberries fraîches; 120 do. maquereaux No. 3; 15 do. bœuf mess de Boston; vin de Porto de qualité supérieure en caisses; papier a impression et à enveloppe. 8 déc

---

**HUILE DE BALEINE.**—40 barriques d'Huile de Baleine, à vendre par

2 décembre STETSON & AVERY.

---

**TRAITES SUR SAVANNAH,** (Ge.) à vendre par STETSON & AVERY.

---

**CLAUDIUS REDON,** de New-York, a l'honneur d'informer les dames et messieurs de cette ville et le public en général, qu'il a ouvert aujourd'hui, dans la rue de Chartres, No. 103, à l'ancienne résidence de Mrs. Kohn & Bordier, un SUPERBE MAGASIN consistant en un joli assortiment de montres, pendules, jouailleries et généralement en articles de fantaisie, qu'il offre à vendre en gros et en détail. Les marchands de la campagne pourront être servis avec promptitude et à des prix raisonnables.

Son fonds consiste en: jouailleries en filagrames, des manufactures françaises et américaines, de très-bon or et faites dans le dernier goût; des ornements en perles fines, boucles d'oreilles, épinglettes, &c. bagues en diamants, épinglettes dito, boucles d'oreilles et boutons de col dito; aussi, des objets en argent et plaqués, ornemens en jais, corail, et autres; montres dites *patent-lever,* unies et très-riches, en or; montres de L'épine et à répétitions, pour femmes et pour hommes, en or; idem en argent, de diverses façons, et pendules ornées, de toutes descriptions.

Boîtes en musique pour femmes; idem en écaille; idem ordinaires, jouant 2, 3 et 4 airs.

Un grand assortiment de bracelets, richement ornés, chaînes de cou et de sureté, ceintures, et boucles de ceintures, boucles d'oreilles, épingles, etc. etc. Aussi, les mêmes objets en noir, ouvrages de Berlin; une quantité de portes-crayons en or et en argent; peignes en écailles de l'Inde et du Brésil, ouvrage bien travaillé; colliers en cire et en verres de différentes grandeurs et couleurs; des boîtes de parfumeries, &c. &c. Il offre également à vendre une quantité de vin de Madère, par douzaines, du Champagne et du Bourgogne de la meilleure qualité.

P. S. Mr. Ferdinand H. Wagner, horloger de Genève, étant attaché à cet établissement, se chargera de réparer les montres et pendules, chronomètres et boîtes à musique; il fait toute espèce d'échappements, ainsi que des jouailleries de toutes descriptions, à des prix modérés.

20 décembre—1m

---

LE soussigné vient de recevoir par le navire Helvetia du Havre, un nouvel assortiment de Fleurs artifficielles, d'une grande fraîcheur et *extra-fines;*

Un assortiment de cartonage et d'objets pour le jour de l'an:

De la Crême de concombre très fraîche,

Crême cométique d'amandes amère de Demarson,

Pommades surfines en vases riches,

Pâte d'amende liquide, a toutes odeurs,

Eau de fleur d'orange de Paris,

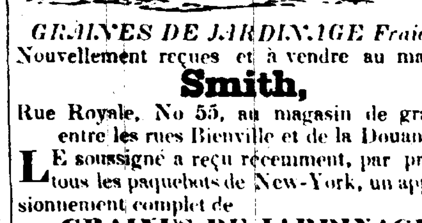
Savon aux jaunes d'œufs pour nétoyer la tête,

Lait de concombre et d'amande &c. &c.

A vendre au **NOUVEAU BAZAR,** rue Royale, entre Ste. Anne et Dumaine, à côté de M. Pecquet.

27 déc. L. CHOISNE.

---



*GRAINES DE JARDINAGE Fraîches.*

Nouvellement reçues et à vendre au magasin

## Smith,

Rue Royale, No 55, au magasin de graines, entre les rues Bienville et de la Douane.

LE soussigné a reçu récemment, par presque tous les paquebots de New-York, un approvisionnement complet de

**GRAINES DE JARDINAGE**

Tres fraiches

(de la récolte de 1830,)

Comprenant toutes les sortes de graines les plus recherchées.

Le soussigné ayant reçu la plus grande partie de ses graines de jardinage, directement des productions, espère qu'il sera à même maintenant, de remplir les commandes qui lui seront faites par ses amis de la ville et de la campagne, pour toute quantité assez considérable, soit par livres, soit par petits paquets en douzaines ou centaines, étiquetés en Français et en Anglais, et prepares pour les magasins de détail de la campagne.

On pourra se procurer un catalogue en s'adressant au magasin du soussigné.

4 jan. Wm. SMITH,

Au magasin de graines, rue Royale, No 55.

---

**AVIS AU PUBLIC**—Le sieur Jean Rapalo, annonce aux personnes qui sont affectées de la vue, qu'il entreprend leur cure, et ose se flatter de mériter la confiance du public en lui soumettant les certificats ci-après.

Sa demeure est toujours rue St. Pierre, près de la prison, No. 64.

*Nouvelle-Orléans, ce 1er janvier* 1831.

Je certifie que M. Jean Rapalo a guéri en trois jours, les yeux d'un de mes nègres (l'âge de 34 ans) qui en était très incommodé depuis plusieurs mois, au point de se conduire avec peine momentanément; il a été depuis exposé au feu et à différents travaux sans se ressentir de cette dite incommodité.

FURCY VERRET.

Je certifie que M. Jean Rapalo, a traité les yeux de mon enfant, âgé de 3 ans et demi, qui était affligé depuis un mois; il avait presque perdu la vue; en huit jours il a été parfaitement guéri.

Nlle.-Orléans, 29 décembre 1830.

AUGUSTINE PAIRET.

Je certifie que M. Jean Rapallo a traité mes yeux que je croyais perdus; par ses remèdes, je me trouve très bien à présent, il a fait son traitement dans trois jours.

Nlle.-Orléans, le 27 octobre 1830.

Pierre DUCLAIVACQ, âgé de 56 ans.

*Nouvelle-Orléans, 12 Octobre* 1830.

Mr. Jn. Rapalo,

Monsieur,—Il est de mon devoir de reconnaître vos capacités comme oculiste, et particulièrement vos connaissances sur la partie la plus sensible du corps: l'œil. Votre ordonnance et vos avis ont très-bien réussi auprès de ma fille (âgée de 7 ans); et en quinze jours elle a parfaitement recouvré la vue. Vous avez, Monsieur, la liberté de faire connaître au public si vous le jugez convenable, (comme je suis certain que beaucoup d'individus sont attaqués de cette maladie,) toute la confiance que j'ai dans votre remède, et la parfaite assurance que vous pouvez guérir tous ceux que vous entreprendrez.

Je suis avec respect, monsieur,

Votre humble serviteur,

ALFRED McCARTY.

*Nouvelle-Orléans, 27 octobre* 1830.

Je certifie que M. Jean Rapalo m'a guéri la vue, par son traitement, dans l'espace de cinq jours. Je suis âgé de 80 ans, et depuis environ cinq années mes yeux étaient affectés.

6 janv.—3m Jean Louis MICHEL

---

REÇU en débarquement du navire John Linton, de New-York et à vendre au No. 39, rue de la Levée,

200 caisses raisin muscat en grappes, d'une qualité supérieure et ayant droit au *drawback.*

50 barrils cornichons assortis,

25 barrils bierre de Mounsey,

10 ballots brodequins fins,

50 caisses thé Young-Hyson et Poudre-à-canon,

50 caisses tabac de Richmond, de 8 à 10 liv.

15 barils orge perlée,

4 caisses graînes de jardinage très-fraîches, garanties avoir été ramassées cette saison.

13 déc THOMSON & GRANT.

---

**ENTREPOT DE COUVERTURES** Françaises de Granier, chez

26 nov J. MAGER.

---

**VENTES PAR LE MARSHAL.**

Le Maire, les Aldermen et Habitans de la N. Orléans, *vs.* John McClary—Vailes.le même.

EN vertu de deux writs de fieri facias à moi adressés par l'hon. G. Préval, juge conseiller de la cour de cité, j'exposerai en vente, jeudi 20 du courant, à 4 heures, à l'encoignure du Canal et la rue Carondelet, une quantité de planches de cyprès pour planchers, qui pourront être vues sur les lieux, à toute heure jusqu'au jour de la vente.

11 jan. L. DAUNOY marshal.

Bordères freres *vs.* Clara Songy, *f.* de c. l.

EN vertu d'un writ de alias fieri facias, à moi adressé par l'hon. C. Maurian, juge président de la cour de cité, j'exposerai en vente, jeudi, 10 février prochain, à midi, au café de Hewlett, une Négresse nommée Sally, saisie dans l'affaire ci-dessus.

11 jan. L. DAUNOY, marshal.

Charles Lee *vs.* Badine Erasme, f. de c. l.

EN vertu d'un writ de fieri facias, à moi adressé par l'hon. C. Maurian, juge président de la cour de cité, j'exposerai en vente, vendredi 11 février prochain, à midi, à la bourse, une négresse nommée Rosalie, saisie dans l'affaire ci-dessus.

11 jan. L. DAUNOY, marshal.

*J. Hertshog vs. Frederick Smith.*

EN vertu d'un writ de fieri facias, à moi adressé par l'hon. P. Smith, juge conseiller de la cour de cité; j'exposerai en vente, jeudi 13 janv. 1831, à midi, à la bourse, un Cheval saisi dans l'affaire ci-dessus.

28 déc. L. DAUNOY, marshal.

*A. A. Suranez vs. C. Bonnet.*

EN vertu d'un writ de fieri facias, à moi adressé par l'hon. B. Beauregard, juge conseiller, j'exposerai en vente, lundi 10 janvier prochain, à midi, à la bourse, un Mulet et un dray, saisis dans l'affaire ci-dessus.

28 déc. L. DAUNOY, marshal.

*Ed. Bajolière h. c. l. contre M. Rivaros, h. c. l. Marie Rose Voltaire f. c. l. et J. Bowes, f. c. l.*

EN vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'honorable juge Maurian, juge Président de la Cour de Cité, j'exposerai en vente, jeudi le 20 janvier 1831, à midi, à la Bourse d'Hewlett, au coin des rues de Chartres et St. Louis, trois lots de terre situés au coin des rues Girod et de l'Union, nouveau faubourg Marigny, et qui sont designés par les Nos 194, 195, 196, ilet No. 21. Chacun de ces lots mesurant 60 pieds de face à la rue de l'Union sur 120 de profondeu, mesure française.—Saisis dans l'affaire ci-dessus.

21 déc L. DAUNOY, Marshal.

*John Cerbet vs. Jos. Robert.*

EN vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'hon. P. Smith, juge conseiller de la cour de cité, j'exposerai en vente, Mardi 2 fev. prochain, à midi, au café de Hewlett, un demi Terrain No. 6, dans l'ilet No. 71. situé dans le faubourg Tremé, rue St. Philippe, encoignure de la rue Claiborne, mesurant 20 pieds de face sur 120 de profondeur, saisi dans l'affaire ci-dessus.

1er. janv. L. DAUNOY, marshal.

---

**LOTERIE**

DE

**L'EGLISE CATHOLIQUE**

DE

# BATON-ROUGE,

*2ème. CLASSE, pour* **1831.**

☞ Le tirage aura lieu Mercredi 19 Janvier.

**GROS LOT.**

# 10,000 PIASTRES!

*PROSPECTUS:*

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Lot | de | 10,000 |
| 1 | do. | de | 4000 |
| 1 | do. | de | 1800 |
| 1 | do. | de | 1200 |
| 1 | do. | de | 900 |
| 1 | do. | de | 688 |
| 6 | do. | de | 600 |
| 6 | do. | de | 300 |
| 6 | do. | de | 200 |
| 156 | do. | de | 50 |
| 156 | do. | de | 25 |
| 624 | do. | de | 8 |
| 7,800 | do. | de | 4 |

PRIX DES BILLETS:

Billets entiers........$ 4—demis et quarts en proportion.....Livrets de 10 billets (garantis ne pas tirer moins de $ 16) $40.

On pourra se procurer des billets

**AU BUREAU DU DIRECTEUR,**

6 janv No. 81, *Rue de Chartres.*

---

**METHODE CARSTAIRIENNE.**

*(POUR APPRENDRE A ECRIRE.)*

Telle qu'elle est enseignée par l'inventeur, Mr. Carstairs, dans son école d'écriture, rue Lombard, à Londres.

M. **TOUSEY** s'étant donné beaucoup de peine pour introduire cette methode d'ecriture dans cette ville, et désirant qu'elle y devienne familière à la généralité des habitans, a réduit autant qu'il lui était possible le prix des leçons; et il peut assurer de la manière la plus positive les personnes qui ont une main défectueuse, qu'il donne aux dames une écriture propre, rapide et de goût, et aux messieurs une écriture à la fois hardie, facile, expeditive et convenable surtout pour le commerce; pour obtenir ce resultat il lui importe peu qu'on ait eu pendant très longtemps une écriture incorrecte.

Ses classes commenceront à 9 heures du matin, et dureront toute la journée et la soirée. Il y aura, l'après midi, une classe particulière pour les dames. Pour plus amples informations, s'adresser rue du Canal, No. 171, au premier.—La même personne exécutera selon les ordres qui pourront lui être donnés, et d'après les principes de la méthode ci-dessus, toute espèce d'écritures enjolivées. 29 déc—6m.

---

**FARINE ET LARD.**

**1000** barils farine fraîche de l'Ohio, 1000 barillets pièces de lard,

A vendre par STETSON & AVERY,

28 déc rue du Camp

---

UN très-joli assortiment de **MANTEAUX** en drap, à vendre à bon marché au No. 7, rue de Chartres.

28 déc JAMES BURK.

---

**232** BARILS farine, 12 bls. whiskey, 100 bls. patates, en débarquement et à vendre par P. B. PENNY,

22 déc Rue Bienville, No. 28.

---

LE soussigné vient de recevoir de France, et offre à vendre a des prix très modérés les objets suivants:—

1500 belles Sangsues;

200 bouteilles Chlorure de Labarraque;

200 do. Anti Glaireux de Guillié;

500 boîtes pâte pectorale;

Bandages simples et doubles;

Do, à paume d'ivoire;

Suspensoirs tricotés assortis;

Veilleuses de Jourdier, infaillibles;

Limes sulfuriques diamentées, pour guérir les cors et verrues;

Sirop anti scorbutique de Portal;

Séringues assorties de grandeurs et qualités, et un assortiment général de préparations chimiques et de médicamens frais.

F. D. DUCONGE,

21 déc Au coin des rues Chartres et Conti.

---

**TOILE A VOILE.**—80 pièces Toile-à-voile de Russie, de première qualité, reçues par le brick Envoy et à vendre par

WILLIAM G. HEWES,

16 déc No. 9, rue du Camp.

---

## NOUVEL ETABLISSEMENT.

*No. 86, RUE DE LA LEVEE.*

**MARCHANDISES FRAICHES.**

MALCOM McCALLUM á l'honneur d'informer le public qu'il vient d'ouvrir le magasin ci-dessus, où il offre à vendre à des conditions raisonnables, les articles suivants: un assortiment de Chapeaux, Bottes, Souliers et Habillemens de New-York, dans le dernier genre, reçus par les navires Talma et Dewitt Clinton; tous ces articles ont été confectionnés d'après des ordres exprès, pour être détaillés dans cette ville. En conséquence, il invite le public et ses amis à venir les examiner.

☞ Le haut dudit magasin sera loué à très-bon compte. Cet appartement serait convenable pour tenir une école, un bureau, un entrepôt de marchandises légères, ou pourrait servir de demeure à une petite famille. 2 déc.

---

**J. G. ABRAIZA & CO.**

VIENNENT de recevoir par le paquebot Azelia, de New-York, un joli assortiment de chaussures telles que Bottes de première qualité au dernier genre. Brodequins pour hommes, fin et commun, Souliers pour hommes; fin et commun, Bottines et Souliers en peau et en prunelle, pour dames au dernier genre, aussi pour demoiselle et enfants; Chapeaux fin et commun pour hommes, et enfants, qu'ils vendront à des prix modérés. 24 nov.

---

## CHIGÉ,

*MAITRE*

**BOTTIER.**

A l'honneur de prévenir le public, qu'il a transporté sa boutique de la rue Toulouse à la rue de Chartres, entre Toulousé et St. Louis, maison du Dr. Thomas. Il informe également ses pratiques qu'il a reçu par le navire Bolivar, une grande quantité de **CUIRS** d'une des premières manufactures de Paris. Il ose espérer que tous ceux qu'ils l'ont encouragé jusqu'à ce jour, continueront à lui accorder la même confiance qu'il s'efforcera de mériter de plus en plus par les soins et l'exactitude qu'il mettra à remplir les commandes qui lui seront faites.

10 nov—3m

---

**CHANGEMENT DE DOMICILE.**

## Spencer, Lloyd & Co.

ONT transporté leur magasin du No. 75 de la rue de Chartres, au No. 7, entre les rues de la Douane et du Canal, où ils offrent à vendre, d'importation récente par l'Ohio et autres navires, un assortiment de **BOTTES, SOULIERS, BRODEQUINS,** &c. Les marchands de la campagne sont invites à venir visiter ledit magasin.—☞ 9 oct

---

**CASTORS**

DE PREMIERE QUALITÉ.

*J. & L. BREWSTER,*

RUE DE CHARTRES, No. 59,

ONT reçu par les navires Kentucky, Ohio, et Louisiana un assortiment complet de l'article ci-dessus, de la dernière mode et du goût le plus repandu. oct 5

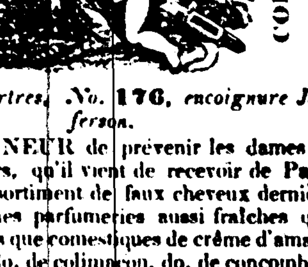
---

**MAGASIN DE NOUVEAUTÉS**

*A L'INSTAR DE PARIS*

En Parfumerie, Brosserie, Coiffures en Fleurs, do. en Plumes, do. en Cheveux dans tous les genres.

J. Gaulhiac



COIFFEUR.

*Rue de Chartres, No.* **176,** *encoignure Jefferson.*

A L'HONNEUR de prévenir les dames et messieurs, qu'il vient de recevoir de Paris un grand assortiment de faux cheveux dernière invention, fines parfumeries aussi fraîches que possible telles que comestiques de crême d'amandes amères, do. de colimaçon, do. de concombre, le véritable lait de rose, les savons à la rose, do. d'amande amère, do. transparent, &c. &c. fines eaux de rose, do. jasmin, do. mus., do. Lavande, flacons bouchés à l'Emerie, eau de Cologne très supérieure, essence de rose &c.

Pour l'entretien des dents, le trésor de la bouche, l'opiat en pots de porcelaine, la poudre carbonique, et le corail &c. Le véritable paraguay roux de l'inventeur. Il a l'avantage d'annoncer qu'il a obtenu de Mr. Aubril coiffeur du palais royal à Paris, l'entrepôt de l'huile de phiocome (par brevet) si justement appréciée pour l'entretien des cheveux, et rendre la souplesse aux cheveux les plus rudes. Comme il existe une contrefaçon de cette huile, le public est averti pour n'être pas induit en erreur, que sur chaque flacon on a gravé le nom de l'inventeur, 'Aubril, Palais Royal,' et que ledit flacon est revêtu de sa signature sur l'enveloppe. Cette huile ne se trouve que chez Gaulhiac.

De plus le phyothrix, importation Grecque de Mr. Guelaud, premier parfumeur de Paris; cette composition est utile pour empêcher les cheveux de tomber et de blanchir. Un superbe assortiment de rasoirs de Damas *de sir Henry, de Paris,* et de Grenet; cuirs, pierres à rasoir, pinceaux pour la barbe, différents goûts, boites à barbe en cristal, do. en noyer, houpes de cygne, boites à poudre, &c. Brosses de choix de différents goûts, à habits, à tête, à peau, à ongles, à dents, &c. glaces à mains, montures élégentes &c.—assortiment de peignes d'écaille à dossier pour dames, à relever les cheveux, à chignon, à papillottes, à décrasser; do. en ivoire à favoris, do. en plomb &c. Assortiment des mêmes objets en buffle imitant l'écaille. Pour coiffures du jours, guirlandes, turbans, fleurs, plumes, gants de castor, do. peau de chevreau, do. blancs et couleur paille, faux cheveux dans les genres les plus nouveaux pour dames; touffes, tours à bandeau, raie de chair, fausses queues, 3-4 et autres perruques de femmes, implantées, &c.—Pour hommes, toupets métalliques et à crochets, perruques, &c.

Devant partir de nouveau, en mai prochain, pour France, afin de faire ses achats lui même, il passera pendant toute la saison, les articles ci-mentionnés au prix les plus modérés; entr'autres le Paraguay Roux, pour les maux de dents, qui s'est vendu $2 dans plusieurs autres magasins, il le donnera à $1.

☞ Il continue à exécuter avec promptitude, dans son magasin, tous les genres de postiches de goût. 17 nov

---

**CHIRURGIE DENTAIRE.**

M. J. FONTANGES ayant changé de domicile, profite de cette circonstance pour remercier les personnes qui ont daigné l'honorer de leur confiance et pour informer le public que sa nouvelle demeure est rue Royale No. 248, entre les rues St. Anne et Dumaine.

Ayant suivi un cours complet de Chirurgie-Dentaire sous les professeurs les plus distingués de Paris, il peut affirmer qu'il n'y a aucune branche de sa profession qui ne lui soit parfaitement familière. 5 nov.

---

**AVIS.**—Des avances sont offertes aux habitans qui désirent expédier leurs sucres au Nord. S'adresser à

26 nov J. MAGER.

---

**MAGASIN DE VETEMENS.**

*Rue de Chartres, No. 14, près de la rue du Canal.*

LE soussigné a reçu par les derniers arrivages de Philadelphie, et offre à vendre, un nouvel assortiment d'habillemens faits, tels que habits de drap superfin bleu, noir et d'autres couleurs; redingotes et vestes do. do. do. do. do.; pantalons de casimir superfin bleu, noir, *drab* et olive; id. de drap do. do. do. do.; gilets de dessous de velours superfin bleu et noir; id. de Valence et de Marseille. Capotes à la Louis-Philippe, manteaux d'homme en beau Camblet et en Plaid; id. de femme do. do. et en mérinos; casquettes de fantaisie pour le voyage; parapluies, cols de cuir &c.; cravates, mouchoirs, gants, bertelles, &c. Aussi, un assortiment de bottes, souliers, brodequins, escarpins de femme, &c. Tous ces objets ont été choisis expressément pour la vente au détail, et seront vendus à très-bon compte. PHINEAS CLARKE.

N. B. 71 rames papier impérial à impression, d'une qualité supérieure, à vendre à bas prix pour clore une consignation. S'adresser comme ci-dessus. 10 jan.

---

**CHEVAUX EPAVES.**

IL a été conduit au syndic du 3e. district de la paroisse Jefferson et déposé sur l'habitation de Mr. J. B. F. Lebreton, les animaux suivans:

Un cheval américain sous poil bay, sans étampe.

Un petit cheval alezan, marqué en tête d'une étoile filante et la queue coupée,

Une petite jument rouge avec son suivant, la dite jument a sur la cuisse gauche une étampe illisible. Si d'ici au 18 janvier 1831 les dits animaux ne sont pas réclamés, ils seront vendus le même jour par le syndic soussigné, conformément aux réglemens du jury de police.

31 déc. EDOUARD GUILLOTTE.

---

## Chevaux épaves.

IL a été conduit par le capitaine de la garde de ville à l'écurie publique de G. B. Fauchet, rue Royale, No. 176,

Deux CHEVAUX américains, l'un âgé de neuf ans, de couleur baie clair, très-maigre, nouvellement ferré des deux pieds de devant, sans aucune marque apparente si ce n'est une écorchure sur le dos occasionnée par la sellette. L'autre de la même couleur que le précédent, à queue courte, sans aucune marque, âgé d'environ dix ans, avec une vieille bride et selle couverte d'une chabraque en peau de buffle.

Les propriétaires des dits chevaux sont invités à les réclamer, en payant les frais de nourriture et d'avis. Dans le cas contraire, ils seront vendus le samedi 15 janvier, par P. A. Guillotte, au lieu ordinaire des ventes d'animaux.

28 déc—3

---

## A. ROMAIN,

**RUE DE CHARTRES, No. 97.**

A reçu par le navire Helvetia en addition des marchandises reçues par le Bolivar, les articles suivants qu'il offre à vendre en gros comme en détail.

Eau de Cologne en forme de flacons variés,

Pommades en pot et en bâton,

Crême d'Amande, Savon do.,

Extrait d'odeur en formes très variées,

Huile Antique de Macassar et autres,

Savonnettes transparentes assorties,

Brosseries de toutes espèces,

Fausses-queues, Perruques pour hommes et femmes,

Fleurs artificielles pour coiffures, dans le dernier goût,

Cols pour homme, à la mode,

Bretelles, Bas de soie, Gants de chevreaux,

Peignes a haux, à retaper, &c. &c.,

Aussi:—Quelques jolis bustes de femme, Razoirs de Rogers et de Paris,

Canifs, Ciseaux, etc. etc. 11 déc.

---

**A L'ANCIEN BAZAR DE PARFUMS.**

UNE quantité de jolis Gants, pour hommes, femmes, et fillettes.

De très-beaux Bustes en cire et en carton: Parures pour coiffures de dames, pour les bals; à vendre à bon marché, par

P. ROMAIN.

31 déc. Rue de Chartres, No. 97

---

*A LOUER*—Les magasins situes au haut de l'un des magasins nouveaux et à trois étages, rue du Camp, entre les rues de la Commune et Gravier. S'adresser à

26 nov STETSON & AVERY.

---

**A LOUER.**

La jolie BATISSE à trois étages, située rue du Canal, appartenant à Lewis E. Brown. S'adresser à

23 nov J. W. ZACHARIE & CO.

---

**A LOUER**—La Maison et les Magasins au coin des rues de la levée et de l'Hôpital, propice pour un hôtel. Un magasin rue Conti, entre Chartres et Levée, No. 23. S'adresser à

nov. 17 G. MARMICHE.

---

## Habillemens de Mode,

**DE PHILADELPHIE,**

*Magasin rue de Chartres, No. 7.*

LE soussigné ayant transporté son magasin de la rue Conti No. 28, à la rue de Chartres, No. 7, offre ses remerciemens à ceux qui lui ont, jusqu'à ce jour, accordé leur pratique, et les prie de vouloir bien lui continuer leurs encouragement.

☞ Il tient un assortiment **D'HABILLEMENS D'HOMMES,** faits à Philadelphie d'après les dernières modes de Londres et de Paris, qu'il vient de recevoir.

*** Ses prix sont excessivement bas.

25 nov—6m Jas. Burk.

---

LES soussignés ont reçu par le Bolivar et l'Alabama, les articles suivants, qu'ils vendront à des prix modérés.

Chlorure d'oxide de Sodium de Labarraque.

Essence éthérée balsamique.

Toni-purgatif; Grains de santé du Dr. Frank; Purgatif de le Roy, par Cottin; Vomi purgatif ditto.

Elixir anti-glaireux de Guillée.

Pâte pectoral balsamique de Regnauld.

Acide prussique médicinale.

Acetate de Morphine; Chlorure d'or.

Emetine; Gentianive; Piperine; Brucine. Delphine; Strygnine; Veratrine; Lupuline. Zode; Hydriodate de potasse.

Acetate de potasse; Tartrite de potasse et mercure; Acetate de mercure; Sulphate de quinine; Tridace; Sulphate de Morphine.

Racine de valancia; do. de guimauve, très-belle; do. pireltine; do. consoude.

Ecorce de racine de grenadier.

Fleurs de guimauve; Extrait d'Aconite; do. Hyosciame; Belladone; Noix vomique.

Ratanhia; Sirop pectoral de Lamoureux.

Régénérateur universel, &c. &c.

F ORIOL & Co.

18 nov—6m Rues Dumaine et Condé.

---

**AGRICULTURE.**

Les personnes qui désireraient acheter de jeunes orangers doux pour plantdéjà formés et bien dirigés, des limoniers de deux espèces, des citroniers de la Havane, des figuiers, des pêchers et des grenadiers, trouveront environ cinq cents de ces arbustes dans le terrain qui fait l'encoignure des rues St. Louis et Bassin.

1er. nov—4m JUAN XIMENES.

---

**70** BARILS HUILE DE LIN, reçus et à vendre par STETSON & AVERY.

17 déc No. 27, rue du Camp.

---

**TRAITES** sur Boston, New-York, Philadelphie et Paris, à vendre par

[29 déc.] H. PERRET & CHARBONNET.

---

**REMEDE GARANTI AUX CONTREFACTEURS.**

AYANT appris tout dernièrement qu'un certain individu préparait et vendait dans les Etats-Unis, une imitation de mon célèbre *Catholicon,* qu'il représente comme ayant les mêmes vertus; et présumant qu'on l'offrira en vente à la Nouvelle-Orléans, je préviens le public de ne pas en acheter. On pense que ce remède est semblable au Corrosif et peut faire beaucoup de mal. J'espère que le public se tiendra en garde contre la fraude, et n'achètera que de Messrs. F. P. Duconge et Morgan & Co. qui sont mes seuls agents autorisés à la Nouvelle-Orléans, et chez lesquels on peut se procurer le véritable *Catholicon de Potter,* qu'ils reçoivent directement de mon Laboratoire à Philadelphie.

W. POTTER.

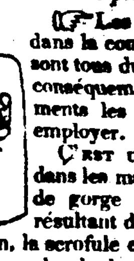
*9me. rue, Philadelphie.*

---

## Célèbre Catholicon

**DE POTTER.**

*Seulement deux piastres la bouteille.*



☞ Les ingrédients qui entrent dans la composition de ce remède, sont tous du règne végétal. C'est conséquemment un des médicaments les plus sûrs qu'on puisse employer.

C'est un remede souverain dans les maladies de foie, les maux de gorge gangréneux, la débilité résultant de l'intempérance et de la dissipation, la scrofule ou les écrouelles, les anciens ulcères, les douleurs dans les os, les rhumatismes, la dyspepsie, les maladies de poumons, les syphilis, les éruptions sur la figure et le corps, les enflures aux jointures, les dartres, les maladies mercurielles, les hémorodes, &c.

Les certificats de cures merveilleuses produites par le Catholicon sont devenus si nombreux qu'il serait impossible de les insérer dans un journal. La réputation dont ce remède a joui depuis six ans, comme *renovateur et purificateur du sang et des humeurs,* est le plus sur garant de son succès à venir. Il a obtenu la distinction dont il jouit par les cures prodigieuses qu'il a opérées, là, où tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un des dons les plus précieux qui puissent être offertes à l'humanité souffrante, et il faut espérer que le public s'empressera de répandre ses bienfaits précieux. La ville de Philadelphie à elle seule peut fournir des milliers de témoins pour attester ses vertus et ses effets, et imposer silence à la malice et à la jalousie qui ont osé le décrier.

Quelle preuve plus forte peut on fournir de son utilité, que son succès dans l'hôpital de Pennsylvanie, dans les pénitentiaires de Philadelphie et de New-York, et dans une foule d'autres institutions publiques, où toutes les ressources de l'art avaient échoué. Ces faits parlent trop haut pour être démentis. Il est à regretter qu'on s'efforce de substituer une foule de mixtures auxquelles on donne l'apparence de ce remède, que l'on décore des mêmes vertus, et que l'on vend sous le même nom, et quelquefois sous des noms différents.—Quelques contrefacteurs ont poussé l'effronterie jusqu'à remplir les anciennes bouteilles avec l'étiquette; d'autres ont publié à leur profit, les certificats que le proprietaire du véritable Catholicon a obtenus de ceux que son remède avait guéris.

Ainsi ce remède a été assailli par l'envie, la jalousie et la fraude, et on l'a empêché d'étendre ses bienfaits.

Reçu directement de la fabrique, une partie de *véritable Catholicon de Potter,* à vendre en gros et en detail, à nos magasins.

F. P. DUCONGÉ.

*Encoignure des rues Conti et Chartres.*

Où l'on trouve également "les traités de Potter sur le Catholicon," rapportant quelques cures remarquables de ce précieux médicament.

21 sept—☞

---

**NOUVELLE MUSIQUE.**

CHANT héroïque de la Garde Nationale, par H. M. Berton.

Le Drapeau Tricolore, par M. Halenek.

La Marseillaise, chant national.

La Parisienne.

Les Lapins et le Roi.

La Petite Laitière, par E. Lhuillier.

Le Calme Reviendra, par A. Andrade.

Amis, voici l'orage, par dito.

L'heureux Pêcheur, par dito.

Lorque l'on est page du roi, par E. Lhuillier.

Zora, par A. Panseron.

Séparez-vous, par dito.

Voici le jour, par A. Andrade.

Eh! vogue ma nacelle, par A. Panseron.

La mère Bahu et la mère Gangan, par E. Lhuillier.

Pense à moi, par A. Panseron.

Le tems n'est plus.

Le Pecheur Napolitain, par E. Lhuillier.

La fuite du Contrebandier.

Moi je fais semblant d'être heureux, par A. de Beauplan.

La Victoire est à nous, Fantaisie Parisienne, par A. Adam.

La Marseillaise variée, par H. Karr.

La Prise d'Alger. Fantaisie, par J. Payer.

Le tocsin, la résistance et la victoire, tableau des 27, 28 et 29 juillet 1830, par J. Payer.

La Camargo, air du ballet de Manon Lescaut, par A. Adam.

Capricio Alegante, dans le ballet Manon Lescaut, par J. Payer.

Air National de Handel, varié, par Chaulieu.

L'art d'Improviser, mis à la portée des pianistes, par Ch. Crerny.

Reçus récemment et à vendre par

JOHN G. KLEMMS.

Magasin de forté-pianos et de musique, No. 49 rue du Canal. 29 déc.

---

**PORC, HUILE, CORDE D'EMBALLAGE.**

**136** barrils porc mess, inspecté, 34 dito prime, 8 dito de Joles,

50 barils huile de lin, et

98 rouleaux corde d'emballage, à vendre par

28 déc STETSON & AVERY, rue du Camp

---

**MAGASIN DE COMESTIBLES.**

LE soussigné ayant acheté le fonds du magasin de comestibles de madame Turpin, situé sur la Place d'Armes, à côté de la rue St. Pierre, informe ses amis et les personnes qui achetaient habituellement chez cette dame, qu'il continue le même genre d'affaires. Il a considérablement augmenté les approvisionnemens de ce magasin, en tout ce qui peut être demandé, et il vendra à des prix modérés. Messieurs les habitans de la campagne trouveront chez lui tout ce qui peut leur convenir, et il s'empressera de remplir toutes les demandes qui lui seront faites de leur part.

4 déc J. A. BERMUDEZ.

---

**ALMACEN DE COMESTIBLES.**

HABIENDO comprado, el que subscribe, el contenido del almacen de Comestibles de Madama Turpin, situado en la Plaza de Armas, por el lado de la calle Sn. Pedro, informa á sus amigos y á las personas que compraban en casa de la mencionada señora, que continua el mismo trafico. El ha aumentado considerablemente el abasto de dicha tienda, en todo lo que pueda solicitarse; y les venderá á un precio moderado. Los señores que habitan el campo hallarán todo lo que pueda convenirles y se apresurará en remitirles lo que gusten exijirle.

dec 4 J. A. BERMUDEZ.

---

**MARBRERIE.**—Le soussigné a reçu de New-York, un assortiment complet de pièces de marbre travaillées, telles que:

Manteaux de cheminées, frontons pour dito, monumens funèbres, plaques de tombes, têtes en pierre, carreaux pour foyers, &c. Tous ces objets peuvent être vus au magasin du soussigné, et seront vendus à très bon compte.

P. B. PENNY.

31 décembre. Rue Bienville, No.